

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举耶稣，领人归主。

Exalting Jesus, Leading Others to Christ.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

July 9, 2023

主日崇拜程序

七月九日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会

序乐 ----- 静默

宣召 ----- 会众

48 神为创造主

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众

榮耀的呼召 & 因著信

祷告 ----- 司会

读经 ----- 司会

希伯来书 11:5-6

儿童祝福 ----- Troy Bullock

信息 ----- 吴文秋牧师

“以諾與神同行”

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众

活著為你

奉献、祷告 ----- 司会

祝祷 ----- 吴文秋牧师

诗歌 ----- 领诗 / 会众

564 愿主赐福保护你

殿乐 ----- 默祷感恩

ORDER OF WORSHIP

July 9 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

48 God the Creator

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

Glorious Calling & Because of faith

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

Hebrews 11:5-6

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon ----- Rev. Timothy Wu

“Enoch Walked with God”

Hymn ----- H. L./Cong.

Living for You

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Timothy Wu

Hymns ----- H. L./Cong.

564 The Lord bless you and keep you

Postlude ----- Silent Meditation

司會 余真弟兄	領唱 邱清忠弟兄	音響、影視 Jesse & 邢嶸
翻譯 汪雲姐妹	伴奏	招待 Larry & Yvette

Worship leader Bro. James Yu	Hymn Leader Jack Chiu	Sound & Video Jesse & Rong Xing
Interpreter Yun Wong	Accompaniment	Usher Larry & Yvette

【事工报告】

1 【活动日历】即将举行的活动:

7月16日星期日 - 會員大会, 无主日学。 (根据教会章程, 聘任牧师必须在會員大會投票決定。无法亲自参加的會員可以通过 ZOOM 参加。)

3. 【执事提名】如您有適合服事教會的人或者您願成为执事请联系执事們, 請为現已获提名的候选人伍展球弟兄代禱。

4. 【代禱事項】請代禱:

- 疾病康复者:
 - 房牧师接受白内障眼科手术。
 - Justin Wang 的嫂子 Ma Yu Riu, 现在中风康复中!
 - Larry Marlow 左手腕患有腕管综合症。
- 世界各地的传教士, 包括我们教会支持的泰国北部的 Wendy Wang 和亚利桑那州的 Chow 家族。
- 教會努力发展青年赞美乐队。
- 为即将选举的新牧师和执事禱告。
- 請为科里和贝瑟尼祈禱, 因为他们致力于建立我们的青年计划



黄兴丰牧师簡历 (REV. HIN HUNG WONG)

- Date of Birth: August 8, 1965
- Spouse: 谢秀莉 (Sien Lih Sia)
- CHILDREN: GRACE 黃韵韵、JOYCE 黃诗韵、JAMES 黃声贤
- 教育背景: 新加坡三一神学院道学学士, 沙巴神学院神学硕士, 阿斯伯里神学院神学硕士 (跨文化研究), 路城美南浸信会神学院教育牧博士 (主修基督教护教学)。
- 教會服事背景: 牧养教会 (1996-2016, 主理17年, 助理2年, 进修2年); 在马来西亚共牧养过五间华人教会 (属马来西亚卫理公会)。教区长 (6年, 同时牧会)。男少年军州军牧 (基督教制服团体, 义务服事)。在美国义务服事六年 (肯州莱城华人教会) 主日证道、教导成人主日學、带领与教导小組等。
- 其他: 三元福音合格导师与队长, XEE (三元福音简化版) 合格导师与队长, 合格門徒导师, (ILI) 国际领袖训练学会, 恩愛夫妻营, 合格美国移动圣经学校导师与组长。

【 Announcements 】

1. 【Events Calendar】 The events coming up:
 - Sunday the 16th of July – Congregational Meeting, No Sunday School (Folks unable to attend in person can attend via Zoom or Youtube.)
2. 【Deacon Nominations】 Please contact any Deacon to nominate someone you think should be considered for service or please let us know your intention to become a Deacon. Please pray for the following candidates who have been nominated so far: Matthew Ng.
3. 【Prayer Request】 Please be in prayer for:
 - Those Recovering from illnesses:
 - Pastor Fang from cataract eye surgery.
 - Justin Wang's sister-in-law, Ma Yu Riu, who is now in recovery from stroke!
 - Larry Marlow, from Corporal Tunnel Syndrome in his left hand.
 - Missionaries worldwide, to include Wendy Wang in North Thailand and the Chow family in Arizona, who our church supports.
 - LCCC's effort to develop a youth praise band.
 - Pray for the upcoming election of the new Pastor and Deacons.

• Please pray for Corey and Bethany as they work to build our youth programs

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	77
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	10

【2023 奉献报告 Offering Report】

年度預算	Annual Budget	\$301,477.00
每月平均預算	Monthly Budget	\$25,123.00
六月奉献	June Total	\$19,625.88
累积奉献	Total Offering	\$127,187.77

教會网上奉献 www.LouisvilleCCC.org
 郵寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

July 16 【下主日事奉人员 Next Week Service Personnel】

讲员 Speaker	劉震中弟兄 Bro. Jim Liou
领会 Worship Leader	张志成弟兄 Bro. Chih Chang
领唱 Hymn Leader	曲珊珊姐妹 Melody Qu
伴奏 Accompaniment	
翻译 Interpreter	晏以美姐妹 Yimei Yen
音影 Sound & Video	Joy Ho & 邢嵘弟兄 Rong Xing
招待 Usher	Jeff & Michael

【主日学班级 Sunday school class】

慕道班	房師母	图书室
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒书信	杨红姐妹	Room 18
Grade 7~12	Travis Cyr	Room 20
Youth 18 up	Chih Chang	Room 21
廣東組	苏慕尧 Jason Su	Room 41
English Adult	Michael Boykin	Room 38

(背诵金句) 箴言 Proverbs 12

人心忧虑, 屈而不伸。

一句良言, 使心欢乐。

Anxiety weighs down the heart,

but a kind word cheers it up.